

WERKEN

*Küpalen may fachantü
yepayael mi dungu, mi küdkülechi dungu
amun may pin peputuan ñi nütram
feimew may nag kawellupan
tufachi kewlun kütral püle
yepapen may ñi neyen
dungukellelu kam che
fey ta ta ni nütram,
fey ta ñi küfkülechi dungu
kintunge mi duam
fentrn antü nierkeimi
füreniewayu, amukintuleayu
wallkülepe may tripantu piayu
fey mütüm ñi nütram.*

MENSAJERO

*Vengo llegando en este día
a recoger la palabra estancada en tu garganta
iré entonces me dije,
a recoger mi mensaje
por eso me bajé del caballo
cerca de las llamas de tu fogón
porque quiero recoger tu aliento
porque los hombres hablamos
esta es mi palabra
que está amontonada en mi boca
busca pues tu parecer
tienes todo este día
nos entenderemos
miraremos como los años
van dando vueltas por la tierra
ese es pues mi parecer.*

LEONEL LIENLAF